



trend | **AS 150 LT**

Multifunksjons
trådløs håndholdt
støvsuger



NO Håndholdt støvsuger trend | AS 150 LT

NO Brukermanual



NO Les grundig før bruk. Ta vare på det til fremtidig referanse.

Notater

NORSK

1	Om denne brukermanualen	24
1	Design av sikkerhet- og varsler.....	24
1	Presentasjonskonvensjoner.....	24
1	Illustrasjoner	24
2	Sikkerhet.....	25
2	Tiltentkt bruk	25
25	Feil bruk.....	25
5	Batterisikkerhet	28
5	Ansvar	28
6	Frakt.....	29
6	Ved feil.....	29
7	Struktur og funksjon.....	30
8	Leveringsomfang	31
8	Før du begynner	31
9	Utpakking.....	31
9	Sjekk av innholdet.....	31
9	Tilkoblingstilbehør: Flat sugedyse med flat børstehode.....	32
10	Tilkoblingstilbehør: Polstringsdyse.....	32
10	Tilkoblingstilbehør: Rund rør luftdyse i kombinasjon med den runde børstehode	33
10	Notater om lading av batteriet.....	33
11	Bruk	34
12	Rengjøring og vedlikehold	35
12	Tømming og rengjøring av støvbeholderen	35
13	Demontering og rengjøring av støvbeholderen.....	36
14	Hjelp ved feil	37
15	Feilsøking	38
15	Tekniske data	38
16	Avhending.....	39



Om denne brukermanualen

Denne brukermanualen inneholder informasjon og instruksjoner som er nødvendige for sikker og effektiv håndtering av produktet.

- Vennligst les brukermanualen nøye, spesielt sikkerhetsinstruksjonene, før du bruker produktet.
- Oppbevar brukermanualen på et lett tilgjengelig sted slik at den alltid er tilgjengelig for referanse.
- Hvis du har spørsmål eller problemer med å håndtere produktet, kontakt produsenten.

Design av sikkerhet- og varseler

For å advare mot spesielle farer brukes følgende advarselsmerknader i teksten.



ADVARSEL

FORSIKTIGHET indikerer en potensiell fare som kan føre til mindre eller moderate skader hvis sikkerhetstiltak ikke følges.



VARSEL

NOTICE indikerer mulig skade på eiendom eller miljø som kan oppstå dersom sikkerhetstiltakene ikke følges.



Tips

Tips Gir nyttige applikasjonsråd for effektiv og hensiktsmessig bruk av produktet.

1. Presentasjonskonvensjoner

For å forbedre lesbarheten og klarheten i brukermanualen, fremheves ulike typer informasjon.

1. Nummererte lister angir handlingstrinn. Utfør handlingene i den beskrevne rekkefølgen. Unummererte lister viser punktlistes.

Illustrasjoner

Illustrasjonene i denne brukermanualen er kun til demonstrasjonsformål og kan avvike fra produktets faktiske utseende.

Sikkerhet

Les nøye og følg følgende instruksjoner når du bruker produktet. Hvis noe er uklart, ikke bruk produktet og kontakt produsenten.

Tiltenkt bruk

Apparatet kan kun brukes i husholdninger. Det er ikke egnet for kommersiell eller industriell bruk.

Den er kun ment for rens innendørs. Den kan kun brukes til rengjøring av harde gulv og tekstilbelegg, tepper, møbler, madrasser, radiatorer og gardiner.

Sjekk at alle filtre er satt inn riktig før du bruker apparatet. Apparatet skal ikke brukes uten filtre.

Feil bruk

Å bruke apparatet i strid med instruksjonene ovenfor kan forårsake skade på apparatet eller personskader:



ADVARSEL!

Barn

- Dette apparatet kan kun brukes av barn fra 8 år og oppover, personer med begrenset fysisk, sensorisk eller mental kapasitet, eller av personer uten erfaring, dersom de skal overvåkes, eller har fått riktig instruksjon om sikker bruk av apparatet og er klar over de mulige risikoene.
- Barn bør ikke leke med dette apparatet.
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Hold plastfolie unna barn som fare for kvelning!



ADVARSEL! **Barn**

- Barn under 3 år skal holdes unna apparatet dersom de ikke er under konstant tilsyn.
- Dette apparatet kan brukes av personer (inkludert barn) med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller med begrenset erfaring og/eller kunnskap, kun under tilsyn av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet, eller i samsvar med instruksjonene fra vedkommende.
- Barna skal overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Kvelningsfare på grunn av emballasjefolier. Dette apparatet skal ikke brukes til lek.
- Barn eldre enn 3 år og yngre enn 8 år kan kun slå apparatet av og på hvis de er under tilsyn eller er informert om sikker bruk av apparatet, og hvis de forstår farene som kan forårsakes av apparatet. I denne sammenheng er det et krav at apparatet er i normal bruksposisjon eller at det er installert riktig.
- Barn eldre enn 3 år og yngre enn 8 år skal ikke koble apparatet til stikkkontakten, justere det, og ikke utføre rengjøring eller vedlikehold.
- Apparatet skal ikke brukes uten tilsyn.

ADVARSEL! **Fare for skade ved støvsuging.**

- Støvsug aldri klær, hår, øyne, bukser eller andre deler av kroppen.
- Dette apparatet er kun ment for tørr bruk.
- Dette apparatet er kun ment for bruk og lagring innendørs.
- Dyser og rørender skal aldri bringes nær øyne eller ører.
- Bruk aldri apparatet til å støvsuge mennesker eller dyr. Produsenten er ikke ansvarlig for skader forårsaket av feil bruk av apparatet.

ADVARSEL!

Dette apparatet egner seg ikke for støvsuging av farlige materialer som tonere brukt i laserskrivere eller kopimaskiner.

ADVARSEL! **Brann- og eksplosjonsrisiko!**

- Aldri støvsug varm aske eller brennende gjenstander, som sigaretter eller fyrstikker.
- Bruk aldri apparatet i nærheten av eksplosive eller brennbare materialer.
- Aldri støvsug løsemidler, eksplosive gasser eller væsker.

ADVARSEL! **Risiko for kortslutning.**

Aldri støvsug vann og andre væsker, som fuktige tepperengjøringsmidler.

ADVARSEL! **Skade på filteret.**

Støvsug aldri skarpe eller spisse gjenstander, som glassplinter, spiker osv. Materialer som stivner når de tørker, som puss eller sement, kan også ødelegge filterene.

ADVARSEL! **Fare for overoppheting.**

Hold alltid åpningene på apparatet frie.

ADVARSEL! **Skader på apparatet på grunn av regn og skitt kan oppstå!**

Bruk eller oppbevar aldri apparatet utendørs.

FORSIKTIG! **Elektrisk strøm**

- Feil spenning kan forårsake skade på apparatet. Bruk apparatet kun hvis spenningen som er angitt på merkeskiltet tilsvarer spenningen i ditt hus.
- Stikkkontakten som brukes skal sikres med en sikringsbryter på 16A.
- Bruk skjøteledninger som kun er laget for strøminntaket til apparatet.

**ADVARSEL!****Risiko for elektrisk støt!**

- Aldri rør pluggen med våte hender.
- Når du kobler fra apparatet, dra alltid direkte i kontakten og aldri i strømkabelen.
- Ikke klem eller løp over strømkabelen, og ikke utsett den for varmekilder.
- Hvis strømkabelen til dette apparatet blir skadet, skal den erstattes av produsenten eller produsentens kundeserviceavdeling eller en person med lignende kvalifikasjoner for å forhindre farer.
- Ikke sett apparatet i drift hvis du oppdager synlige skader på huset, hvis strømkabelen er defekt eller hvis du mistenker en feil (f.eks. etter et fall).
- Ikke bruk noen skadet skjøteledning.

**ADVARSEL!****I tilfelle fare.**

Ved fare eller ulykke, trekk ut kontakten til apparatet umiddelbart.

1. Batterisikkerhet

- Produkter med integrert eller avtakbart batteri må ikke etterlates uten tilsyn under lading.
- Hold batteriterminaler unna metallgjenstander som mynter, nøkler, spiker, skruer eller binders når de ikke er i bruk for å unngå kortslutninger.
- Død eller skade kan oppstå på grunn av svelging eller kjemiske forbrenninger. Hold batterier eller oppladbare batterier utenfor synsvidde og rekkevidde for barn. Barn kan bruke batterier eller oppladbare batterier kun under voksen tilsyn.
- Batterier eller oppladbare batterier er ikke leker.
- Unngå kontakt med skadede batterier eller oppladbare batterier, da etsende væsker kan lekke.
- Hvis produktet ikke brukes over lengre tid, lad batteriene jevnlig.
- Ved svelging av batterier eller oppladbare batterier: Ikke fremkall oppkast. Søk medisinsk hjelp umiddelbart!

Ansvar

Vi påtar oss intet ansvar for skader som følge av manglende overholdelse av brukermanualen. Vi kan ikke påta oss noe ansvar dersom apparatet brukes til andre formål enn tiltenkt bruk eller håndteres, repareres eller vedlikeholdes feil.

1.1 Frakt

Pakk apparatet med originalemballasjen eller lignende emballasjematerialer med riktig illing for å forhindre skade på apparatet.

Ved feil**ADVARSEL!**

Bruk aldri et defekt apparat eller et apparat med defekt strømkabel.
Risiko for elektrisk støt.

Før du kontakter vår kundeservice, sjekk om du kan løse problemet selv.

**MERK!**

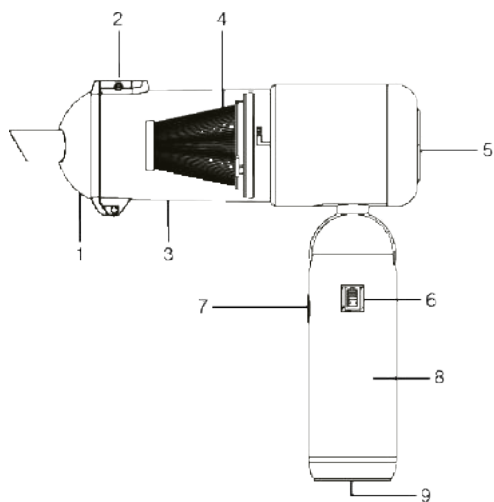
Hvis feilen eller feilen ikke kan utbedres med disse løsningene, eller hvis en feil oppstår som ikke er beskrevet i denne manualen, vennligst kontakt kundeservice:

Beha Target AS
+47 82050050 | service@behatarget.no

**ADVARSEL!**

Reparasjoner og vedlikehold skal kun utføres av utdannede spesialister (f.eks. en autorisert Fakir servicesenter). Bruk ekte Fakir reservedeler til disse prosedyrene. Apparater som repareres av uautoriserte personer eller som ikke vedlikeholdes riktig, utgjør en risiko for brukeren.

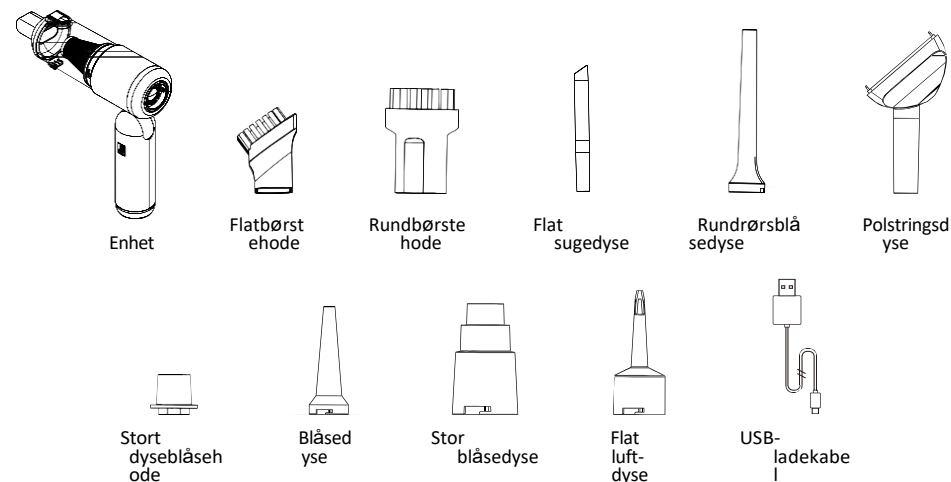
1. Struktur og funksjon



- | | |
|------------------------------------|--------------------|
| 1. Støvinntaksåpning | 6. Driftsindikator |
| 2. Utløserknapp for støvbeholderen | 7. Av/på-bryter |
| 3. Støvbeholder | 8. Håndtak |
| 4. HEPA-filter | 9. USB-ladeport |
| 5. Luftuttak | |

2 Leveringsomfang

I tillegg til hovedenheten følger følgende komponenter med produktet:



1. Før du begynner

Utpakking

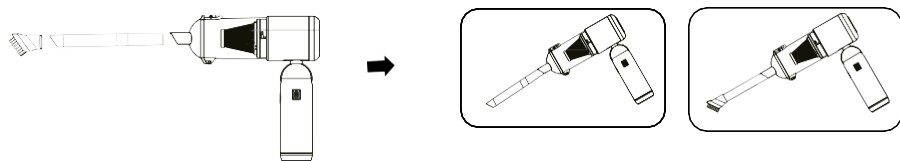
1. Åpne boksen forsiktig.
2. Fjern produktet og tilbehøret fra emballasjen.
3. Fjern alt emballasjemateriale og beskyttelsesfilmer.
4. Kast emballasjematerialer (filmer og beskyttelseslag) på riktig måte.
5. Oppbevar originalboksen på et kjølig og tørt sted.

Sjekk av innholdet

Når du mottar produktet, sjekk at alle komponentene er komplette og uskadde.

Hvis produktet er skadet eller komponenter mangler, kontakt produsenten eller autorisert forhandler umiddelbart og ikke bruk produktet.

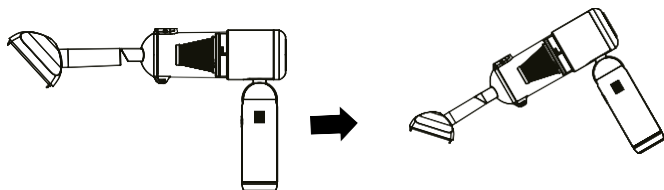
Tilkoblingstilbehør: Flat sugedyse med flatt børstehode



For å gjøre dette, koble den flate sugedysen til den trådløse håndholdte støvsugeren ved å sette sugedysen inn i sugeåpningen på den håndholdte støvsugeren. Deretter, med samme prosedyre, koble det flate børstehodet til den flate sugedysen.

Den er egnet for områder som ikke kan nås med støvsuger (f.eks. sprekker i bilseter, luftventiler i klimaanlegg, dørhåndtak, bagasjerom, dyrehår, tastaturer, vinduskarmer og hjørner på askebegre, osv.).

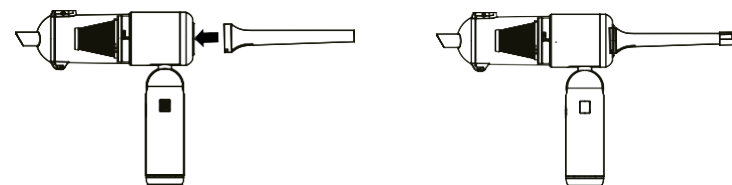
Tilkoblingstilbehør: Polstringsdyse



For å gjøre dette, koble møbeldysen til den trådløse håndholdte støvsugeren ved å sette møbeldysen inn i sugeåpningen på støvsugeren.

Tilbehøret kan brukes til å rengjøre store flater som biltepper, sofaputer, madrasser og seter.

Tilkoblingstilbehør: Rund rør-luftdyse i kombinasjon med rundbørstehode

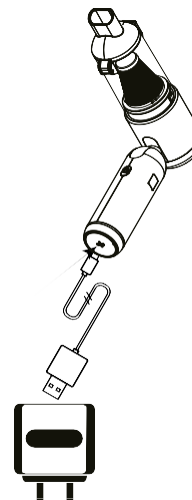


Etter å ha satt inn den runde rørdysen i utløpsåpningen på hovedenheten og snudd den til høyre, vil en klukkelyd høres.

Etter montering av rundbørstehodet kan det brukes til å blåse og tørke tastaturer og fjerne støv fra pulter.

Den kan brukes utendørs til å blåse luft, rense blader i hagen, fjerne støv fra tastaturer osv.

Notater om lading av batteriet



FORSIKTIG!

Før du bruker enheten første gang, må batteriet være fulladet. Sjekk dette ved å slå på den.

Vennligst følg følgende når du lader:

Hvis batteriet i den håndholdte støvsugeren er tomt, lad opp den trådløse håndstøvsugeren ved å koble til en lader.

Den røde LED-indikatoren lyser opp mens enheten lades. Den grønne LED-indikatoren lyser opp når batteriet er fulladet.

BRUK



Denne støvsugeren er utstyrt med tre hastighetsnivåer. Trykk og hold inne av/på-bryteren i 3 sekunder før støvsugeren begynner å fungere. Etter påstenging starter støvsugeren som standard på 1. nivå med lav hastighet.

I den første driftsmodusen bytter trykk på av/på-knappen for første gang støvsugeren til andre nivå med middels hastighet (LED-en lyser oransje).

I den andre driftstilstanden, ved å trykke på av/på-knappen for første gang, går støvsugeren til det tredje nivået med høy hastighet (LED-en lyser rødt). I den tredje driftstilstanden slår det av og stopper å trykke på av/på-knappen for første gang støvsugeren og stopper driften.

FORSIKTIG!

Ikke plasser enheten nær varmekilder som ovner eller direkte sollys. Høye temperaturer kan skade enheten.

Rengjøring og vedlikehold

ADVARSEL!

Slå av den trådløse håndstøvsugeren og koble laderen fra strømnettet før du starter rengjøring og vedlikehold.

FORSIKTIG!

Ikke bruk rengjøringsmidler, slpende rengjøringsmidler eller alkohol. Disse kan skade Støvsugeren.

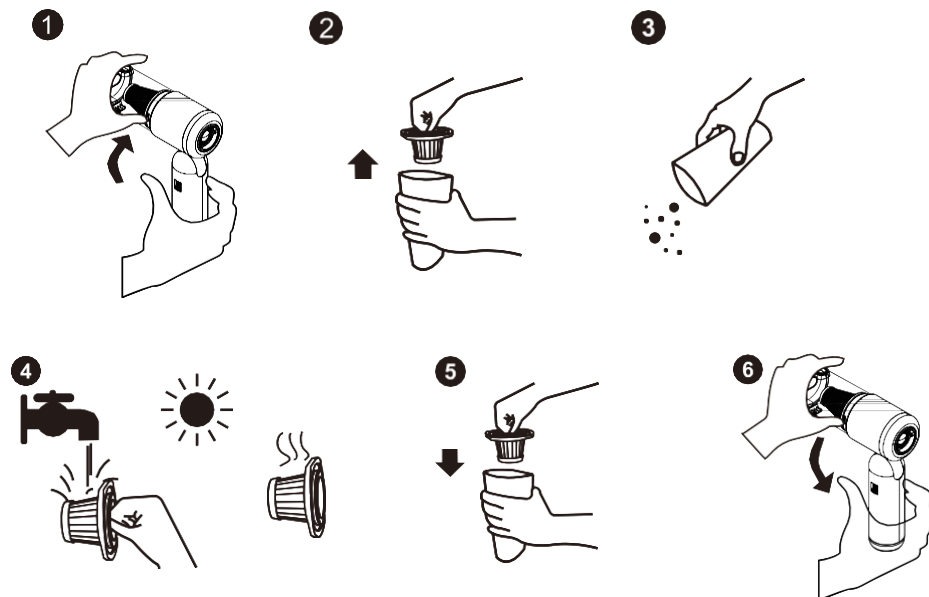
Rengjør enheten kun når den er tørr eller med en fuktig klut. Støvbeholderen kan også tettes med en fuktig klut om nødvendig.

Tømming og rengjøring av støvbeholderen

MERK!

For å opprettholde sugekraften til støvsugeren bør støvbeholderen tømmes og rengjøres regelmessig.

Demontering og rengjøring av støvbeholderen



1. Trykk på utløserknappen (2), åpne frontdekselet og tøm beholderen.
2. Hold støvbeholderen forsiktig og vri den oppover for å fjerne den.
3. Fjern ilteren fra støvbeholderen og tøm overflødig skitt fra støvbeholderen.
4. Iltaren kan vaskes med springvann. Etter vask må den tørkes helt før den kan brukes igjen som vanlig.
5. Når ilteren er helt tørr, sett ilteren tilbake i støvbeholderen.
6. Hold støvbeholderen feil og vri den nedover. Du vil høre en klikkelyd når støvbeholderen er trygt festet til hovedenheten.

Hjelp ved feil

Kjære kunde, våre produkter er underlagt streng kvalitetskontroll. Hvis denne enheten likevel ikke fungerer som den skal, beklager vi det oppriktig. Før du kontakter vår kundeservice, vennligst sjekk om du kan løse problemet selv.



ADVARSEL!

Slå av enheten og trekk ut strømpluggen før du starter feilsøking etter nedkjølingsfasen. Dette forhindrer at enheten slås på ved et uhell.



MERK!

Hvis feilen eller feilen ikke kan utbedres med disse løsningene, eller hvis en feil oppstår som ikke er beskrevet i denne manualen, vennligst kontakt kundeservice:

Beha Target AS
+47 82050050 | service@behatarget.no

Noter modellnavn, artikkelnummer og produksjonsdato for produktet før du kontakter kundeservice. Denne informasjonen finnes på produktets vurderingsskilt.

Feilsøking

Tabellen nedenfor gir mulige løsninger for feilsøking av enheten.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Enheten fungerer ikke, eller den lader ikke.	Batteriet er tomt.	Lad batteriet.
	Enheten er slått av.	Slå på enheten.
	The socket outlet is not supplying power.	Bruk en annen stikkontakt.
Enheten har ingen sugkraft.	Støvbeholderen er full.	Tøm støvbeholderen.
	Filteret er skittent.	Rens og skyll filteret.
Enheten lager uvanlig høy lyd.	Inhalerte partikler har satt seg fast.	Fjern partiklene.

Tekniske data

Modell	trend AS 150 LT
Art. No.	29 94 003 (matt-black) 29 93 003 (blue)
Batteri	Li-Ion 11.1V
Ladetid	4-5 h
Effektnivåer	3
Motor	120 W BLDC
Negativt trykk ved høy effekt	17 kPa
Negativt trykk ved lav effekt	11 kPa
Støvbeholdervolum	150 ml
Driftstid	35 min.
Dimensjoner H x W x D	21.5 x 6.4 x 21 cm
Vekt	0.5 kg

Avhending



Symbolet med en utkrysset hjulkasse med en strek indikerer at enheten og dens tilbehør (f.eks. lader, USB-kabel) ikke må kastes sammen med husholdningsavfall ved slutten av levetiden.



Symbolet med en overkrysset søppelkasse på hjul indikerer at batterier eller oppladbare batterier ikke må kastes sammen med husholdningsavfall ved slutten av levetiden.

Hvis batteriene eller oppladbare batterier inneholder kvikksølv (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb), vil det tilsvarende kjemiske symbolet vises under beholdersymbolet.

Riktig avhending

- Når kjøleviften har nådd slutten av sin levetid, spesielt ved feil, gjør den apparatet ubrukelig ved å først trekke ut kontakten og deretter kutte strømkabelen.
- Kast apparatet i henhold til
- Gjeldende miljøregler for ditt land.
- Ikke kast elektrisk utstyr sammen med husholdningsavfallet.
- Emballasjen til apparatet er laget av resirkulerbare materialer. Sorter emballasjematerialet og resirkuler deretter.
- For informasjon om resirkulering, vennligst kontakt lokale myndigheter eller din forhandler.
- Ubrukelige elektriske og elektroniske apparater og batterier inneholder farlige stoffer, som tidligere var nødvendige for at apparatene skulle fungere og være sikre.
 - Aldri kast ubrukelige apparater eller
 - Batterier med husholdningsavfallet!
- I husholdningsavfall, eller hvis de håndteres feil, er disse stoffene farlige for menneskers helse og miljøet.
- Ubrukelige elektriske og elektroniske apparater og batterier inneholder ofte verdifulle materialer.
- Kast batteriene separat!
- Bruk ditt lokale resirkuleringsanlegg for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater og batterier.
- Dette apparatet oppfyller kravene i 2012/19/EU – WEEE-direktivet